



Terenga 2: Hōtaka 28 – pūwāhi + muri/mua

Nuipuku mā, whakatata mai ki te tēpu kai a Ako kia rere ai a hūare i te mōkarakara o te reo Māori. Ko kīwaha, ko whakataukī, ko rerenga kōrero hei tōkenekene i te ngao. E kore pea e tere pūnaunau i te nui mārika o te kai a te rangatira hei toro atu mā te waha. Ki te apu kai ka rāoa. Me noho tātou ka āta toro atu ai.

Hei Mahi Whakarongo

Ko Tīmoti Kāretu te Toihau tuatahi o Te Taura Whiri i te Reo Māori. Mai, mai, ko tāna he whakakipakipa i te hunga ngākaunui ki te reo kia eke panuku ai tōna kounga ki te taumata e tika ana. E whai ake nei ōna maharatanga ki Te Tau o Te Reo Māori i whakanuia ai i te tau 1995. Anei ngā pātai hei whakautu mā koutou:

1. I hua mai te whakaaro i whea?
2. I ōrua ki tēwhea hui?
3. He aha te whakataukī hei whakanui i te tau?

He Whakamārama

Kia whāiti te titiro ki ngā pū ka noho ki mua i te kupu 'muri' me te kupu 'mua'.

Ā muri / Hei muri = after...

I muri / Nō muri = after...

He aha te rerekētanga?

E tohu ana te 'Ā', te 'Hei' rānei i te wā kei te heke mai. *After (in the future)*

E tohu ana te 'I', te 'Nō' rānei i te wā kua hipa. *After (in the past)*

Ka kai aihikirīmi koe **ā muri** i te kura. *You'll get to eat ice-cream after school. (future)*

I kai aihikirīmi mātou **i muri** i te kura. *We ate ice-cream after school. (past)*

Hei Manatu

Ko te kupu hei manatu mā tātou i te rangi nei ko te kupu 'mau'. He wā ka noho te kupu 'mau' hei kupu mahi, he wā ka noho hei kupu āhua.

mau = to wear (horopaki: kākahu)

mau = be caught/grasped (horopaki: ika, kōrero)

Ina whakamahia ai te kupu 'mau' hei kupu mahi, ka pēnei te whakatakotoranga:

Me mau koe i tō koti.

Ina whakamahia ai te kupu 'mau' hei kupu āhua, anei kē te whakatakotoranga:

I mau i a au tētehi ika.

Kei pōhēhē tātou kotahi te whakatakotoranga mō ngā tikanga e rua nei. Me mataara! Kei te nui te rangona o te kōrero: 'Me mau i a koe tō koti', me te kōrero 'whakamaui tō koti'. I ahu mai ēnei whakatakotoranga i te pōhēhē, he tūāhua ngā whakamahinga katoa o te kupu 'mau'.

Hei Mahi

Whakamāorihia ēnei rerenga:

1. Go to the toilet. After that you can play.
2. After my fifth birthday we moved to Tokoroa.
3. Wear something warm.
4. Did you grasp what was being said?

Whakautu:

1. Haere ki te wharepaku. Ā muri i tēnā ka wātea koe ki te tākaro.
2. I muri i taku rā whānau tuarima ka hūnuku mātou ki Tokoroa.
3. Me mau kākahu mahana.
4. I mau i a koe te ia o te kōrero?